



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

**BATTERY-POWERED GLOW-IN-THE-DARK ENGINE WITH TRAILER/
BATTERY-POWERED DIESEL ENGINE WITH TRAILER/ BATTERY-
POWERED ENGINE WITH TRAILERS/ BATTERY-POWERED
PASSENGER TRAIN WITH CARRIAGE**

(GB)

**BATTERY-POWERED GLOW-IN-THE-DARK
ENGINE WITH TRAILER/ BATTERY-
POWERED DIESEL ENGINE WITH TRAILER/
BATTERY-POWERED ENGINE WITH
TRAILERS/ BATTERY-POWERED PASSENGER
TRAIN WITH CARRIAGE**

Instructions for use

(FR) (BE)

**LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE AVEC
WAGON « BRILLE DANS LE NOIR »/
LOCOMOTIVE DIESEL ÉLECTRIQUE AVEC
WAGON/ LOCOMOTIVE ÉLECTRIQUE
AVEC WAGONS/ TRAIN DE PASSAGERS
ÉLECTRIQUE AVEC WAGON**

Notice d'utilisation

(NL) (BE)

**ELEKTRISCHE LOC MET AANHANGER
„GLOW-IN-THE-DARK“/ ELEKTRISCHE
DIESELLOCOMOTIEF MET AANHANGER/
ELEKTRISCHE LOCOMOTIEF MET AAN-
HANGWAGENS/ ELEKTRISCHE PASSA-
GIERSTREIN MET AANHANGER**

Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH)

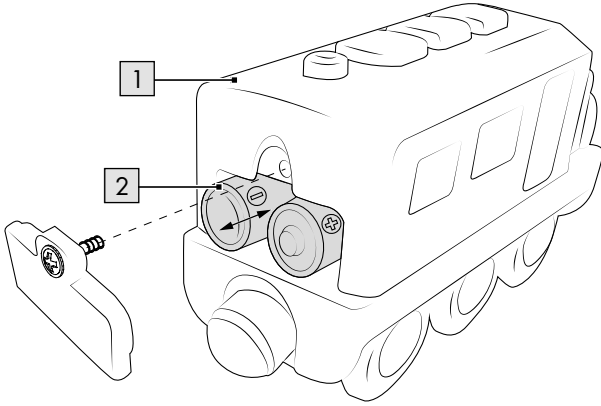
**ELEKTRISCHE LOK MIT ANHÄNGER
„GLOW-IN-THE-DARK“/ ELEKTRISCHE
DIESELLOK MIT ANHÄNGER/
ELEKTRISCHE LOK MIT ANHÄNGERN/
ELEKTRISCHER PASSAGIERZUG MIT
ANHÄNGER**

Gebrauchsanweisung

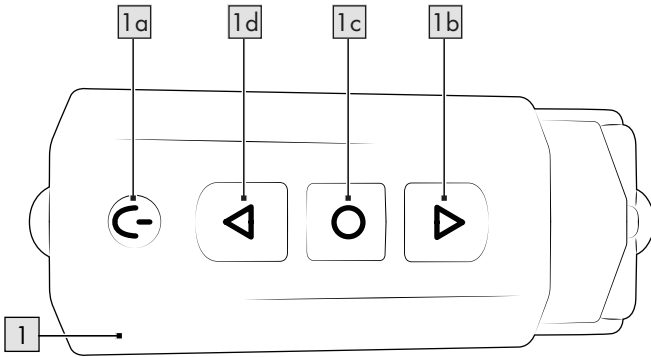


IAN 460733_2401

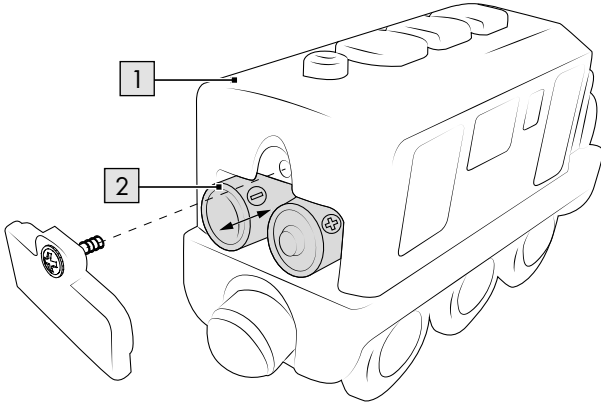
A



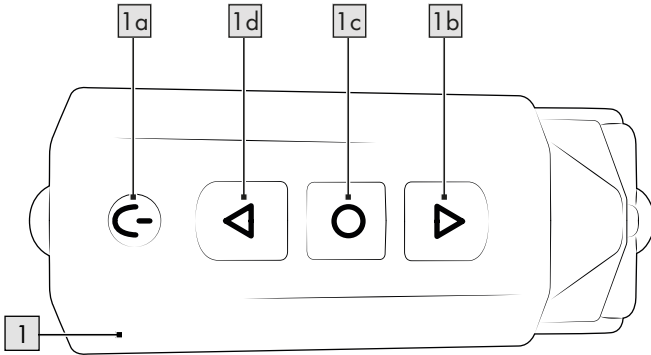
B



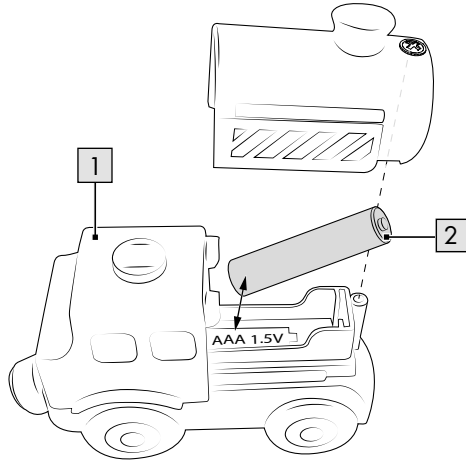
A



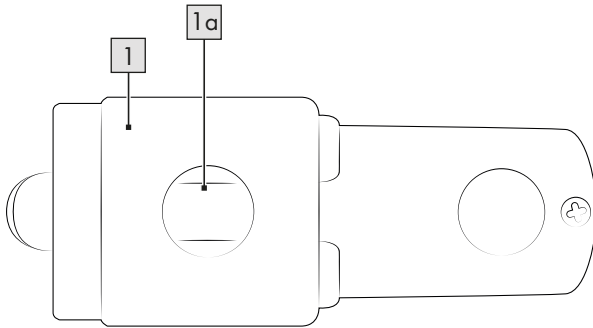
B



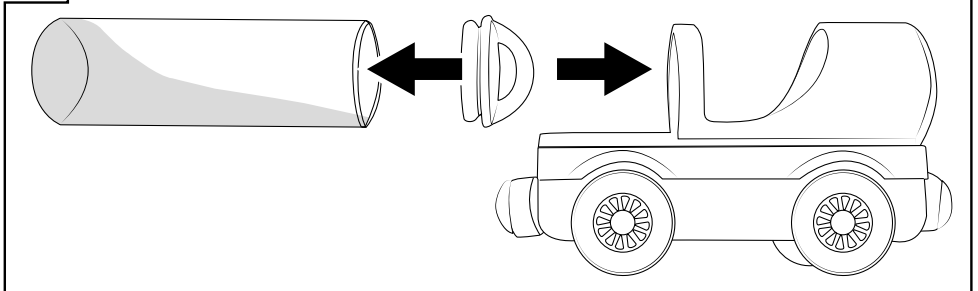
A



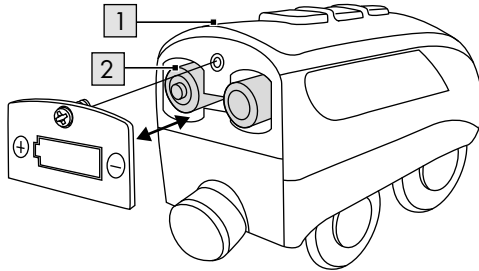
B



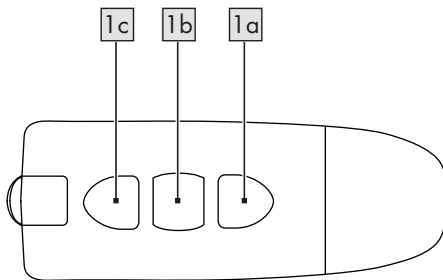
C



A



B



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.




Read the following instructions for use carefully.


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents


LE-14828

1 x locomotive
1 x carriage
1 x gem stone
2 x battery (1.5V, ) LR03, AAA)
1 x instructions for use


LE-14829

1 x locomotive
1 x carriage
2 x battery (1.5V, ) LR03, AAA)
1 x instructions for use


LE-14830

1 x locomotive
2 x carriage
1 x battery (1.5V ) LR03, AAA)
1 x instructions for use


LE-14831


1 x locomotive
1 x carriage
1 x figure
2 x battery (1.5V, ) LR03, AAA)
1 x instructions for use

Technical data

Power supply battery:
1.5V ) LR03, AAA

 DC symbol


 Date of manufacture (month/year):
06/2024

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive

2014/30/EU – EMC Directive

2011/65/EU – RoHS Directive

 UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as

other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

LE-14830

Water tank capacity: approx. 25ml

Intended use

This product is a toy for children three years and up, for personal use.

Safety information

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Warning. None of the packaging or fastening materials are part of the toy itself and must be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.
- This product contains small magnets. Magnets can cause serious injury if swallowed! Contact a doctor immediately if a magnet is swallowed. This product was made with the utmost care. However, if defects are found, take the product away from children immediately and dispose of it.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- Only use the battery type: LR03.

• **LE-14828/LE-14829:**

Warning. The toy creates flashes of light that may trigger epilepsy in sensitive persons.

- **LE-14830:** only use mains water for the water tank, and no other liquids.
- **LE-14830:** let the water tank dry completely after each use.

Battery warning notes!

- Remove the batteries when they are flat or if the product is not in use for an extended period.
- Do not use different types or brands of battery or new and used batteries together or batteries with different capacities as these can leak and cause damage.
- Ensure the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Replace all batteries at the same time and dispose of the old batteries as prescribed.
- Warning! Batteries must not be charged or re-activated by other means, taken apart, thrown into a fire or short-circuited.
- Always keep batteries out of reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Clean the battery and device contacts as needed and before inserting.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leakage.
- Warning. Used batteries must be immediately disposed of. Keep new and used batteries out of reach of children. If there is cause to suspect that batteries have been swallowed or have entered the body, seek medical help immediately.

Danger!

- Handle damaged or leaking batteries with extreme caution and dispose of them properly as soon as possible. Wear gloves when doing so.

- If you come into contact with battery acid, wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye, rinse it with water and seek medical attention immediately!
- The connection terminals must not be short-circuited.

Inserting/replacing batteries (Fig. A)

WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

To insert and replace the batteries (2), proceed as shown in Fig. A.

Note: you will need a suitable screwdriver (not included in the package contents).

Note: check the plus/minus poles of the batteries and insert them correctly. The batteries must be completely inside the battery holder.

Activating and deactivating the locomotive (Fig. B)

LE-14828/LE-14829

1. Press the button (1a) on the top of the locomotive (1) to turn the locomotive on.
2. Press the front button (1b) to drive forwards.
3. Press the middle button (1c) to stop the locomotive.
4. Press the back button (1d) to drive backwards.
5. Press the button (1a) to switch off the locomotive.

LE-14830

Press the button (1a) to activate forward driving. Press the button (1a) again to stop the locomotive (1).

LE-14831

1. Press the front button (1a) to drive forwards.
2. Press the middle button (1b) to stop the locomotive (1).
3. Press the back button (1c) to drive backwards.

Note: in order to start an action and end stand-by mode, press the front or back button. Pressing on the middle button activates stand-by mode.

Use

Pivot function of the carriage (LE-14829)

When the train drives forwards, the gears of the carriage are set in motion and the pivot function of the wagon is activated.

Rotating function of the carriage (LE-14830)

When the train drives forwards, the gears of the carriage are set in motion and the rotating function of the drum is activated.

Water tank function (Fig. C) (LE-14830)

Proceed as follows to use the water tank:

1. Remove the water tank from the carriage.
2. Open the water tank and fill it with up to 25ml of liquid.

Note: fill the water tank with tap water only. Make sure that the cover firmly seals the water tank.

3. Close the water tank and insert it into the carriage with the lid first.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries and at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only.

LE-14830: completely empty the water tank after each play session, and clean it if it will not be used for an extended period of time.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 460733_2401

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

LE-14828

1 locomotive
1 wagon
1 pierre précieuse
2 piles (1,5 V \equiv LR03, AAA)
1 notice d'utilisation

LE-14829

1 locomotive
1 wagon
2 piles (1,5 V \equiv LR03, AAA)
1 notice d'utilisation

LE-14830

1 locomotive
2 wagons
1 pile (1,5 V \equiv LR03, AAA)
1 notice d'utilisation

LE-14831

1 locomotive
1 wagon
1 personnage
2 piles (1,5 V \equiv LR03, AAA)
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique par piles :
1,5 V \equiv LR03, AAA

\equiv Symbole de tension continue



Date de fabrication (mois/année) :
06/2024

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

2014/30/UE - Directive européenne CEM

2011/65/UE - Directive RoHS

LE-14830

Volume de remplissage de la citerne d'eau :
env. 25 ml

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants de plus de 3 ans destiné à une utilisation privée.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne peuvent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant de donner l'article aux enfants pour jouer.
- Cet article contient de petits aimants. Les aimants avalés peuvent causer de graves blessures ! Si un aimant est avalé, consultez immédiatement un médecin. L'article est fabriqué avec le plus grand soin. Toutefois, si des dommages devaient survenir, retirez immédiatement l'article aux enfants et jetez-le.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Utilisez uniquement le type de pile : LR03.
- **LE-14828/LE-14829 :**
Attention. Le jouet produit des flashes lumineux qui peuvent déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibles.

- **LE-14830** : utilisez exclusivement de l'eau du robinet pour la citerne d'eau et aucun autre liquide.
- **LE-14830** : laissez sécher complètement la citerne d'eau après chaque utilisation.



Avertissements concernant les piles !

- Retirez les piles lorsqu'elles sont usées ou si l'article n'est pas utilisé sur une longue période.
- N'utilisez pas ensemble des piles de marque et de type différents, des piles neuves et usées ou des piles de capacité différente, celles-ci risquant de fuir et de causer des dommages.
- Respectez la polarité (+/-) lors de la mise en place.
- Remplacez toutes les piles en même temps et mettez les piles usées au rebut selon la législation en vigueur.
- Avertissement ! Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, ni être démontées, jetées au feu ou court-circuitées.
- Conservez toujours les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de piles rechargeables !
- Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Nettoyez les contacts des piles et de l'appareil en cas de besoin et avant la mise en place.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes (par ex. radiateurs ou rayonnement direct du soleil). Il existe sinon un risque d'écoulement plus important.
- Attention. Éliminez immédiatement les piles usagées. Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou ont pénétré dans l'organisme, consultez immédiatement un médecin.



Danger !

- Soyez extrêmement prudent en présence d'une pile endommagée ou qui a coulé et jetez-la immédiatement selon la législation en vigueur. Pour cela, portez des gants.

- Si vous entrez en contact avec l'acide de la pile, lavez la zone concernée à l'eau et au savon. Si l'acide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau et demandez immédiatement un traitement médical !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

Insertion/remplacement des piles (fig. A)

ATTENTION ! Tenez compte des instructions suivantes afin d'éviter toute détérioration mécanique et électrique.

Pour insérer les piles (2) et les remplacer, procédez comme indiqué dans la fig. A.

Remarque : vous aurez besoin d'un tournevis adapté (non compris dans l'étendue de la livraison).

Remarque : prêtez attention aux pôles positif/négatif et veillez à insérer les piles dans le bon sens. Les piles doivent être parfaitement positionnées dans leur logement.

Activation et désactivation de la locomotive (fig. B)

LE-14828 / LE-14829

1. Appuyez sur le bouton (1a) situé sur le dessus de la locomotive (1) pour allumer cette dernière.
2. Appuyez sur le bouton avant (1b) pour activer la marche avant.
3. Appuyez sur le bouton du milieu (1c) pour stopper la locomotive.
4. Appuyez sur le bouton arrière (1d) pour activer la marche arrière.
5. Appuyez sur la touche (1a) pour éteindre la locomotive.

LE-14830

Appuyez sur le bouton (1a) pour activer la marche avant.

Appuyez à nouveau sur le bouton (1a) pour stopper la locomotive (1).

LE-14831

1. Appuyez sur le bouton avant (1a) pour activer la marche avant.
2. Appuyez sur le bouton du milieu (1b) pour stopper la locomotive (1).
3. Appuyez sur le bouton arrière (1c) pour activer la marche arrière.

Remarque : pour démarrer une action et sortir du mode veille, appuyez sur les boutons avant ou arrière. Le mode veille est activé en appuyant sur le bouton du milieu.

Utilisation

Fonction de pivotement du wagon (LE-14829)

Lorsque le train avance, les rouages du wagon sont mis en mouvement et la fonction de pivotement du wagonnet est activée.

Fonction de rotation du wagon (LE-14830)

Lorsque le train avance, les rouages du wagon sont mis en mouvement et la fonction de rotation du wagonnet est activée.

Fonction citerne d'eau (fig. C) (LE-14830)

Pour utiliser la citerne d'eau, procédez comme suit :

1. Retirez la citerne d'eau du wagon.
2. Ouvrez la citerne d'eau et remplissez-la de 25 ml de liquide maximum.

Remarque : ne versez que de l'eau du robinet dans le réservoir d'eau. Veillez à ce que le bouchon assure une fermeture étanche de la citerne d'eau.

3. Fermez la citerne à eau et insérez-la dans le wagon, le couvercle en premier.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante. Essayez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

LE-14830 : videz complètement la citerne d'eau après avoir joué et nettoyez-la si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. **IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Le symbole ci-contre indique que ce produit est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets. Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur. Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.



Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites. Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 460733_2401

 Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

LE-14828

- 1 x locomotief
- 1 x wagon
- 1 x edelsteen
- 2 x batterij (1,5 V \equiv LR03, AAA)
- 1 x gebruiksaanwijzing

LE-14829

- 1 x locomotief
- 1 x wagon
- 2 x batterij (1,5 V \equiv LR03, AAA)
- 1 x gebruiksaanwijzing

LE-14830

- 1 x locomotief
- 2 x wagon
- 1 x batterij (1,5 V \equiv LR03, AAA)
- 1 x gebruiksaanwijzing

LE-14831

- 1 x locomotief
- 1 x wagon
- 1 x poppetje
- 2 x batterij (1,5 V \equiv LR03, AAA)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Stroomvoorziening batterij:

1,5 V \equiv LR03, AAA

\equiv Symbool voor gelijkspanning



Productiedatum (maand/jaar):
06/2024

CE Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG – Speelgoedrichtlijn

2014/30/EU – EMC-richtlijn

2011/65/EU – RoHS-richtlijn

LE-14830

Inhoud watertank: ca. 25 ml

Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 3 jaar oud voor particulier gebruik.



Veiligheidstips

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Waarschuwing. De verpakings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten uit veiligheidsoverwegingen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.
- Dit artikel bevat kleine magneten. Ingeslikte magneten kunnen ernstig letsel veroorzaken! Raadpleeg onmiddellijk een arts, wanneer een magneet wordt ingeslikt. Dit artikel wordt met de grootst mogelijke zorg gemaakt. Desondanks kan het voorkomen dat het beschadigd raakt. Neem in dat geval het artikel onmiddellijk van de kinderen af en voer het af.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Gebruik alleen het batterijtype: LR03.
- **LE-14828/LE-14829:** Waarschuwing. Het speelgoed produceert lichtflitsen die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.
- **LE-14830:** gebruik uitsluitend leidingwater voor de watertank en geen andere vloeistoffen.
- **LE-14830:** laat de watertank na elk gebruik volledig drogen.

Waarschuwingen batterijen!

- Verwijder de batterijen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken en gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen of batterijen met verschillende capaciteit door elkaar. Dit kan leiden tot lekkage en beschadiging.
- Houd bij het plaatsen rekening met de polariteit (+/-).
- Vervang alle batterijen tegelijkertijd en voer oude batterijen volgens de voorschriften af.
- Waarschuwing! Batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet worden gedemonteerd, niet in het vuur worden geworpen of worden kortgesloten.
- Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen!
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Reinig indien nodig vóór het plaatsen de contacten van de batterijen en het apparaat.
- Gebruik de batterijen niet onder extreme omstandigheden (bijv. verwarming of direct zonlicht). Er bestaat dan een verhoogde kans op lekkage.
- Waarschuwing. Voer gebruikte batterijen direct af. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Schakel onmiddellijk medische hulp in als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of het lichaam zijn binnengedrongen.

Gevaar!

- Ga zeer voorzichtig om met beschadigde of lekkende batterijen en voer ze direct volgens de voorschriften af. Draag daarbij handschoenen.
- Indien u in aanraking komt met batterijzuur, dient u de betreffende plek direct met water en zeep te wassen. Indien u batterijzuur in uw ogen krijgt, dient u uw ogen direct met water te spoelen en zich zo spoedig mogelijk door een arts te laten behandelen!

- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Batterijen plaatsen/wisselen (afb. A)

WAARSCHUWING! Volg de volgende aanwijzingen op om mechanische en elektrische schade te vermijden.

Ga voor het plaatsen en wisselen van de batterijen (2) te werk zoals getoond in afb. A.

Aanwijzing: u hebt een geschikte schroevendraaier nodig (niet meegeleverd).

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de batterijen en zorg ervoor dat u deze correct plaatst. De batterijen moeten zich helemaal in de batterijhouder bevinden.

Locomotief activeren en deactiveren (afb. B)

LE-14828/LE-14829

1. Druk op de knop (1a) aan de bovenzijde van de locomotief (1) om de locomotief in te schakelen.
2. Druk op de voorste knop (1b) om het vooruitrijden te activeren.
3. Druk op de middelste knop (1c) om de locomotief te stoppen.
4. Druk op de achterste knop (1d) om het achteruitrijden te activeren.
5. Druk op de knop (1a) om de locomotief uit te schakelen.

LE-14830

Druk op de knop (1a) om het vooruitrijden te activeren.

Druk opnieuw op de knop (1a) om de locomotief (1) te stoppen.

LE-14831

1. Druk op de voorste knop (1a) om het vooruitrijden te activeren.
2. Druk op de middelste knop (1b) om de locomotief (1) te stoppen.
3. Druk op de achterste knop (1c) om het achteruitrijden te activeren.

Aanwijzing: druk op de voorste of achterste knop om een actie te starten en de stand-bymodus te beëindigen. Als u op de middelste knop drukt, is de stand-bymodus geactiveerd.

Gebruik

Zwenkfunctie van de wagon (LE-14829)

Door het vooruitrijden van de trein worden de tandwielen van de wagon in beweging gebracht en de zwenkfunctie van de lorry geactiveerd.

Draaifunctie van de wagon (LE-14830)

Door het vooruitrijden van de trein worden de tandwielen van de wagon in beweging gebracht en de draaifunctie van de trommel geactiveerd.

Watertankfunctie (afb. C) (LE-14830)

Ga als volgt te werk om de watertank te gebruiken:

1. Haal de watertank uit de wagon.
2. Open de watertank en vul deze met maximaal 25 ml vloeistof.

Aanwijzing: vul de watertank uitsluitend met leidingwater. Let erop dat de dop de watertank goed afsluit.

3. Sluit de watertank en plaats hem met de dop aan de voorzijde in de wagon.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog, schoon en zonder batterijen op kamertemperatuur. Veeg alleen schoon met een droge schoonmaakdoek.

LE-14830: maak de watertank elke keer na het spelen volledig leeg en reinig hem als u deze gedurende langere tijd niet gebruikt.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met het normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclagecentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af.

Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.



Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.



Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenissen: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composietmaterialen. Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 460733_2401

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

LE-14828

- 1 x Lokomotive
- 1 x Waggon
- 1 x Edelstein
- 2 x Batterie (1,5V \equiv LR03, AAA)
- 1 x Gebrauchsanweisung

LE-14829

- 1 x Lokomotive
- 1 x Waggon
- 2 x Batterie (1,5V \equiv LR03, AAA)
- 1 x Gebrauchsanweisung

LE-14830

- 1 x Lokomotive
- 2 x Waggon
- 1 x Batterie (1,5V \equiv LR03, AAA)
- 1 x Gebrauchsanweisung

LE-14831

- 1 x Lokomotive
- 1 x Waggon
- 1 x Figur
- 2 x Batterie (1,5V \equiv LR03, AAA)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Energieversorgung Batterie:
1,5V \equiv LR03, AAA

\equiv Symbol für Gleichspannung



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
06/2024



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG – Spielzeug-Richtlinie

2014/30/EU – EMV-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie

LE-14830

Füllvolumen Wassertank: ca. 25 ml

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.



Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Dieser Artikel enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können schwerwiegende Verletzungen herbeiführen! Sollte ein Magnet verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Der Artikel wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie den Artikel unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie ihn.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verwenden Sie nur den Batterietyp: LR03.
- **LE-14828/LE-14829:**
Achtung. Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

- **LE-14830:** Verwenden Sie ausschließlich Leitungswasser für den Wassertank und keine anderen Flüssigkeiten.
- **LE-14830:** Nach jeder Nutzung den Wassertank vollständig trocknen lassen.



Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Achtung. Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschlucken oder Eindringen von Batterien in den Körper sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.



Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.

- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien einsetzen/ auswechseln (Abb. A)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (2) gehen Sie vor wie in Abb. A gezeigt.

Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Lokomotive aktivieren und deaktivieren (Abb. B)

LE-14828 / LE-14829

1. Drücken Sie die Taste (1a) auf der Oberseite der Lokomotive (1), um die Lokomotive einzuschalten.
2. Drücken Sie auf die vordere Taste (1b), um das Vorwärtsfahren zu aktivieren.
3. Drücken Sie auf die mittlere Taste (1c), um die Lokomotive zu stoppen.
4. Drücken Sie auf die hintere Taste (1d), um das Rückwärtsfahren zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste (1a), um die Lokomotive auszuschalten.

LE-14830

Drücken Sie die Taste (1a), um das Vorwärtsfahren zu aktivieren.

Drücken Sie die Taste (1a) erneut, um die Lokomotive (1) zu stoppen.

LE-14831

1. Drücken Sie auf die vordere Taste (1 a), um das Vorwärtsfahren zu aktivieren.
2. Drücken Sie auf die mittlere Taste (1 b), um die Lokomotive (1) zu stoppen.
3. Drücken Sie auf die hintere Taste (1 c), um das Rückwärtsfahren zu aktivieren.

Hinweis: Um eine Aktion zu starten und den Standby-Modus zu beenden, drücken Sie die vordere oder hintere Taste. Beim Druck auf die mittlere Taste ist der Standby-Modus aktiviert.

Verwendung

Schwenkfunktion des Waggons (LE-14829)

Durch das Vorwärtsfahren des Zuges werden die Zahnräder des Waggons in Bewegung gesetzt und die Schwenkfunktion der Lore aktiviert.

Drehfunktion des Waggons (LE-14830)

Durch das Vorwärtsfahren des Zuges werden die Zahnräder des Waggons in Bewegung gesetzt und die Drehfunktion der Trommel aktiviert.

Wassertankfunktion (Abb. C) (LE-14830)

Um den Wassertank zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Ziehen Sie den Wassertank aus dem Waggon.
2. Öffnen Sie den Wassertank und befüllen Sie ihn mit bis zu 25 ml Flüssigkeit.

Hinweis: Füllen Sie ausschließlich Leitungswasser in den Wassertank. Achten Sie darauf, dass der Deckel den Wassertank fest abdichtet.

3. Verschließen Sie den Wassertank und setzen Sie ihn mit dem Deckel voran in den Waggon ein.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

LE-14830: Entleeren Sie den Wassertank vollständig nach jedem Spielen und reinigen Sie ihn bei längerer Nichtbenutzung.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die

Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 460733_2401

- (DE)** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@idl.de
- (AT)** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@idl.at
- (CH)** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@idl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



06/2024

Delta-Sport-Nr.: LE-14828, LE-14829, LE-14830, LE-14831

06.19.2024 / PM 3:47

IAN 460733_2401

BE

NL